

Isolateurs galvaniques

Amplificateur de commutation

Circuit de terrain Ex i

9170/11-14-12s N° d'art. 203288

STAHL

ISPAAC



- Large portefeuille – sorties avec relais ou électronique
- Surveillance de rupture de fil et de court-circuit
- Conception robuste pour les environnements exigeants

MY R. STAHL 9170A



Les amplificateurs de commutation Ex i de la série 9170 servent à l'exploitation de contacts, d'initiateurs NAMUR ou d'optocoupleurs. Il y a des modèles avec 1 et 2 canaux ; l'entrée digitale de sécurité intrinsèque est toujours séparée électriquement de la sortie et de l'alimentation auxiliaire. Les dispositifs à deux canaux sont dotés d'une séparation électrique des canaux. Certaines variantes transmettent des fréquences allant jusqu'à 10 kHz, le signal de sortie est inversible.

Caractéristiques techniques

Protection contre les explosions

Domaine d'application (zones)	2
Interface Ex zone	0, 1, 2, 20, 21, 22
Certificat IECEx gaz	IECEx BVS 09.0041 X
IECEx protection contre l'explosion de gaz	Ex ec nC [ia Ga] IIC T4 Gc
Certificat IECEx poussière	IECEx BVS 09.0041 X
IECEx protection contre l'explosion de poussières	[Ex ia Da] IIIC
Certificat IECEx grisou	IECEx BVS 09.0041X
IECEx protection antigrisouteuse	[Ex ia Ma] I
Certificat ATEX gaz	DMT 02 ATEX E 195 X
ATEX protection contre l'explosion de gaz	II 3 (1) G Ex ec nC [ia Ga] IIC T4 Gc
Certificat ATEX poussière	DMT 02 ATEX E 195 X
ATEX protection contre l'explosion de poussières	II (1) D [Ex ia Da] IIIC
Certificat ATEX grisou	DMT 02 ATEX E 195 X
ATEX protection antigrisouteuse	I (M1) [Ex ia Ma] I
Certificat FMus	FM16US0122X
Certificat cFM	FM16CA0067X
Marquage cFMus	Class I, Div. 2, Groups A,B,C,D; Class I, Zone 2, Group IIC AIS Class I,II,III, Div. 1, Groups A,B,C,D,E,F,G; Class I, Zone 0, [AEx/Ex ia] IIC T4 at Ta = 70°C See Doc. 91 706 02 31 1

Isolateurs galvaniques

Amplificateur de commutation

Circuit de terrain Ex i

9170/11-14-12s N° d'art. 203288

STAHL

Protection contre les explosions

Certificats	ATEX (BVS), Brésil (ULB), Canada (FM), Corée (KGS), États-Unis (FM), IECEx (BVS), SIL (exida)
Homologation marine	CCS, EU RO MR (DNV)
Certificat de conformité	ATEX (EUK), Chine (CCC)
Installation	en zone 2, division 2 et en zone sûre
Informations supplémentaires	voir certificat et mode d'emploi correspondants

Valeurs de sécurité

Tension maximum U_o	9,6 V
Courant maximum I_o	10 mA
Puissance maximum P_o	24 mW
Capacité extérieure max. autorisée C_o pour IIC	3,6 μ F
Inductance extérieure max. autorisée L_o pour IIC	350 mH
Capacité extérieure max. autorisée C_o pour IIB	26 μ F
Inductance extérieure max. autorisée L_o pour IIB	1000 mH
capa. ext. max. autorisée IIIC	26 μ F
induct. ext.max.autorisée IIIC	1000 mH
capacité ext. max autorisée I	99 μ F
Inductance extérieure max. autorisée L_o pour I	1000 mH
Tension max. U_o parallèle	9,6 V
Courant max. I_o parallèle	20 mA
Puissance max. P_o parallèle	48 mW
Tension de sécurité technique maximum	253 V

Sécurité fonctionnelle

Informations supplémentaires	voir Manuel de sécurité et Rapport de contrôle
------------------------------	--

Caractéristiques électriques

Nombre de canaux	1
Relais LFD	Oui
Courant de court-circuit max.	8,2 mA

Alimentation auxiliaire

Alimentation auxiliaire	24 V DC
Alim. auxiliaire plage tension	18 ... 31,2 V
Ondulation résiduelle pour plage de tension	$\leq 3,6 V_{ss}$
Courant nominal	28 mA
Puissance absorbée	0,67 W
Puissance dissipée maximale	0,67 W
Protection contre l'inversion de polarité	oui
Surveillance de sous-tension	Oui
Indicateur de fonctionnement	LED verte « PWR »

Séparation électrique

Tension d'essai selon norme	EN IEC 60079-11
-----------------------------	-----------------

Isolateurs galvaniques

Amplificateur de commutation

Circuit de terrain Ex i

9170/11-14-12s N° d'art. 203288

STAHL

Séparation électrique

Entrée Ex i vers sortie	1,5 kV AC
Entrée Ex i vers alimentation auxiliaire	1,5 kV AC
Entrée Ex i vers contact de signalisation d'erreur	1,5 kV AC
Tension d'essai selon norme	EN 50178
Sortie à l'alimentation auxiliaire	1,1 kV AC
Contact de signalisation d'erreur vers alimentation auxiliaire	350 V AC
Contact de signalisation d'erreur vers sortie	1,1 kV AC

Entrée

Signal d'entrée	selon EN 60947-5-6 (NAMUR)
Courant d'entrée pour MARCHÉ	$\geq 2,1$ mA
Courant d'entrée pour ARRÊT	$\leq 1,2$ mA
Hystérésis	env. 0,2 mA
Entrée résistance interne R_i	1000 Ω
Entrée tension à vide U_a	8,2 V
Courant de court-circuit	$\leq 8,2$ mA
Durée d'impulsion minimale (MARCHÉ/ARRÊT)	50 μ s

Sortie

Sortie par canal	1 sortie électronique LFT
Sortie	Sortie électronique LFT
Transparence des défauts de ligne	Oui
Condition de charge DC minimum sortie	35 V/50 mA
Sortie puissance de commutation	1,75 W
Résistant aux surcharges	Oui
Chute de tension maximum	2 V
Sortie fréquence de commutation	10 kHz
Retard de commutation MARCHÉ/ARRÊT	60 μ s
Retard de commutation ARRÊT/MARCHÉ	50 μ s
Réglage d'interrupteur INV	activé/désactivé
Sortie durée de vie électrique	$> 10^9$ à 35 V/50 A
Durée de vie électrique Avis	Charge ohmique Toutes les informations relatives aux temps de commutation et aux fréquences sont valables pour une charge de 24 V, 1 mA ... 50 mA DC
Indication de l'état de commutation	LED jaune « OUT »
Réglage d'interrupteur DL	activé/désactivé
Détection d'erreur entrée rupture de fil	$I_E < 0,05 \dots 0,35$ mA
Détection d'erreur entrée court-circuit	$R_E < 100 \dots 360$ ohms
Comport.sortie p. défaut ligne	ARRÊT

Sortie

Comportement de la sortie en cas de défaut de ligne avis	Grâce au câblage de sortie spécial, les erreurs de ligne sont directement transmises au niveau de contrôle en aval via le canal de signal. Sortie électronique fermée : $R = 2,4 \text{ k}\Omega$ Sortie électronique ouverte : $R > 13 \text{ k}\Omega$ En cas d'erreur (contact de signalisation d'erreur ouvert) : $R > 100 \text{ k}\Omega$
Indication de défaut de ligne	LED rouge « LF »
Contact de signalement d'erreur de la puissance de commutation	30 V / 100 mA
Message défaut de ligne et coupure d'alimentation auxiliaire	- contact (30 V / 100 mA), en cas d'erreur connecté à la terre - contact dans le circuit de sortie (35 V / 50 mA) ouvert en cas d'erreur - bus pac, contact sans potentiel (30 V / 100 mA)

Conditions ambiantes

Température ambiante	-20 °C ... +70 °C (Dispositif unique) -20 °C ... +60 °C (Montage du groupe)
Température ambiante	-4 °F ... +158 °F (Dispositif unique) -4 °F ... +140 °F (Montage du groupe)
Avis	Les conditions d'installation influencent la température ambiante. Veuillez respecter les « Instructions d'installation - armoire de commande ».
Température de stockage	-40 °C ... +80 °C
Température de stockage	-40 °F ... +176 °F
Humidité relative maximale	950%
Utilisation en hauteur	< 2000 m
Compatibilité électromagnétique	Contrôle selon les normes et directives suivantes : EN 61326-1, utilisation dans le secteur industriel ; NAMUR NE 21

Caractéristiques mécaniques

Degré de protection (IP)	IP30
Degré protection (IP) broches	IP20
Résistance au feu (UL 94)	V0
Matériau du boîtier	Polyamide
Pas	17,6 mm
Largeur	17,6 mm
Largeur en pouce	0,69 in
Hauteur	114,5 mm
Hauteur en pouces	4,51 in
Longueur	108 mm
Longueur en pouces	4,25 in
Poids	180 g
Poids	0,4 lb

Montage / Installation

Type de montage	Rail DIN NS35/15, NS35/7,5
Position de montage	à la verticale à l'horizontale
Type de raccordement	Borne à vis
Section de conducteur rigide minimum	0,2 mm ²
Section de conducteur rigide max.	2,5 mm ²
Section de conducteur flexible minimum	0,2 mm ²
Section de conducteur flexible maximum	2,5 mm ²

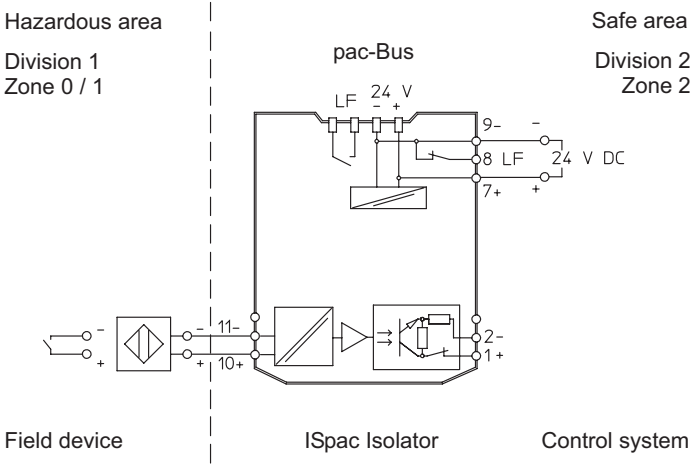
Isolateurs galvaniques
Amplificateur de commutation
Circuit de terrain Ex i
9170/11-14-12s N° d'art. 203288



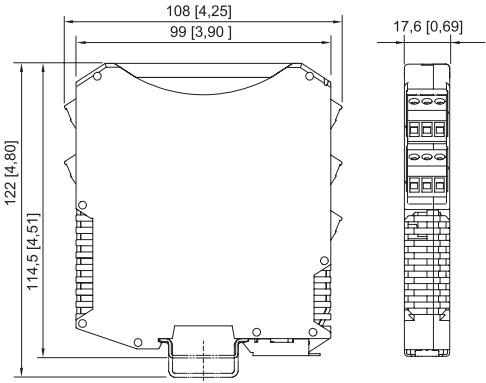
Montage / Installation

Section de raccordement AWG	24 ... 14
-----------------------------	-----------

Dessins techniques – sous réserve de modifications



Plan d'encombrement (toutes les dimensions sont en mm [pouces]) – sous réserve de modifications



ISpac séries 9143, 9146, 9147, 9160, 9162, 9163, 9165, 9167, 9170, 9172, 9175, 9176, 9180, 9182, 9193, ISbus série 9412 avec borne à vis

Accessoires

Élément de couplage résistif		N° d'art.
	Circuit supplémentaire des contacts également dans les zones Ex pour permettre la détection de rupture de fil et de court-circuit. Montage sur rail DIN.	247644
	Circuit supplémentaire des contacts également dans les zones Ex pour permettre la détection de rupture de fil et de court-circuit	105944

Sous réserve de modifications des caractéristiques techniques, dimensions, poids, types de construction et possibilités de livraison.
Les figures n'ont qu'une valeur indicative.